مندوستان میں دستکاری کی زندہ روایات

دستکاری کی وراثت کی درسی کتاب گیارھویں جماعت کے لیے



نیشنل کوسل و ف ایجو بیشنل ریسرچ اینڈٹر بننگ NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

Hindustan Main Dastakari Ki Zinda Rawayat (Living Crafts in India) for Class XI

جُمله حقوق محفوظ

- □ ناشر کی پہلے سے اجازت حاصل کیے بغیر، اس کتاب کے کمی بھی حصود و بارہ بیش کرنا، یاد داشت کے در لیے بازیافت کے سٹم میں اس کو مخفوظ کرنا یا برقیاتی ، میکا نیکی ، فوٹو کا بینیگ، ریکا رؤنگ کے سے دریے ہوئی سے کسی بھی و سلے سے اس کی ترسیل کر نامنع ہے۔
- ی و سیع سے اس می میں درنا ہے ہے۔

 اس کتاب کوال شرط کے ساتھ فروخت کیا جارہا ہے کداسے ناشر کی ا جازت کے بغیر، اس شکل کے
 علاوہ جس میں کہ یہ چھائی گئی ہے لیعنی، اس کی موجودہ جلد بندی اور سرورق میں تبدیلی کر کے،
 تجارت کے طور پر فہ تو مستعاردیا جاسکتا ہے، نہ دوبارہ فروخت کیا جاسکتا ہے، نہ کرا یہ پر دیا جاسکتا
 ہے۔
 اور نہ ہی تلف کیا جاسکتا ہے۔

 تاب کے صفح پر جو قیت درج ہے وہ اس کتاب کی صحیح قیت ہے۔ کوئی بھی نظر خانی شدہ قیت
 جا ہے وہ ربر کی مہر کے ذریعے یا چیپی یا کی اور ذریعے ظاہر کی جائے تو وہ غلط متصور ہوگی اور
 نا تا بل تبول ہوگی۔

این سی ای آرٹی کے پہلی کیشن ڈیارٹمنٹ کے دفاتر

این سی ای آرٹی کیمپس

سر ی اروندو مارگ

نى دىلى - 110016 فوك 011-26562708

108,100 فِك رود ہوسڈے كيرے ہيلي

100,100 من 100,100 ما 100,100 ما 100. ایسٹینش بناشنکری III اسٹیج **بنگلور - 56008**5

فوك 080-26725740

نوجيون شرسك بهون

ڈاک گھر ، نوجیون

احرآباد - 380014 فوك 079-27541446

سی ڈبلیوسی کیمپیس

بمقابل ڈھانگل بس اسٹاپ، پانی ہاٹی

كولكنة - 700114 فوك 033-25530454

سى دېليوسى كامپليكس

مالی گاؤں **گواہائی - 78102**1 فوك 0361-2674869

اشاعتی طیم

میڈ، پبلی کیشن ڈیارٹمنٹ م نير جا شكلا

چىفى پروۋكشن آفىس : شيو كمار چىف ايديىر : شويتا اُپّل چىف برنس منيجر : گوتم گانگر

گوتم گانگولی

ایڈیٹر : پرویز شھریار اکسٹینٹ پروڈکشنآفیسر : مکیش گوڑ پرويز شهريار

سرورق

ISBN 978-93-5007-074-1

يبلا اردوا بديش

جولائی 2010 شراون 1932

PD 3H SPA

© نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسر چاینڈٹرینگ 2010

این سی ای آرٹی واٹر مارک 80 جی ایس ایم کاغذ يرشائع شده

سكريڻري، نيشنل کونسل آف ايجويشنل ريسرچ اينڈ ٹريننگ، شری اروندو مارگ نئی دہلی نے شری ورندابن گراف^کس يرائيوك ليميثيدُ ،اي -34 ،سيكم -7 ، نوئيدُ ا-201301 ہے چھیوا کرشائع کیا۔



يبش لفظ

' قومی درسیات کا خاکہ - 2005 'میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکول کی زندگی ، ان کی باہر کی زندگی سے ہم آ ہنگ ہونی چا ہیں۔ یہ اُصول کتا بی علم کی اس روایت کی نفی کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں گھر اور سماج کے درمیان فاصلے حائل ہیں۔ نئے قومی درسیات کے خاکے پر ببنی نصاب اور درت کتا بیں اس بنیادی خیال پڑمل آوری کی ایک کوشش ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگر کھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہم اُمید کرتے ہیں کہ ان اقد امات سے قومی تعلیمی یا لیسی 1986 میں نہ کورطفل مرکوز نظام تعلیم کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

تو می درسیات کے خاکے کی بنیادگی سفارشات میں ایک سفارش اسکول کی اعلی خانوی سطح پر اختیار کی مضامین کی تعداد میں اضافہ کرنا ہے۔اس سفارش پڑمل کرتے ہوئے بیشنل کونسل آف ایج کیشنل ریسر چا بیٹر ٹرینگ (این می ای آرٹی) نے تخلیقی صلاحیتوں اور بین شعبہ جاتی تفہیم کوفروغ دینے کی غرض سے این می ایف میں بیان کر دہ مختلف نے شعبوں کو متعارف کرانے کا فیصلہ کیا ہے۔ اس طرح کا ایک شعبہ ہندوستان کی دستکاری کی وراشت ہے جو دستکاری کے تناظر میں جمالیات اور نتیجہ خیز آموزش کے حصول کے لیے ایک منفر د معقادی کی وراشت ہے جو دستکاری کے تناظر میں جمالیات اور نتیجہ خیز آموزش کے حصول کے لیے ایک منفر د موقع فراہم کرتا ہے۔ بیدرس کتا ہیں دستکاری کی زندہ روایات کے خصوص مطالعے کے تیک ایک منظمی انداز فکر وضع کرنے کی ایک کوشش ہے۔اس طریقیہ کار کے تحت متعلقہ معلومات کے ساتھ برسر موقع مشاہدات نیز دستکاراوران کی دستکاری کی اشیا کے ساتھ وابستگی کے تجر بے کے تال میں پر توجہ مرکوزی گئی ہے۔ بیکوشش صرف اسی صورت میں کامیاب ہو سکتی ہے جب اسکولوں کے پرنہاں، والدین اور اسا تذہ بوسکی کریں کہ بیکول کواگرموقع ، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بروں سے حاصل شدہ معلومات سے وابستہ ہوگر ، نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ مجوزہ ورت کی تاری کا واحد ذریعیہ بھنا آموزش کے دیگر وسائل کو نظر انداز کرنے کی اہم وجو ہات میں سے ایک ہے۔ بیکول کو بحثیت شریک کار قبول کریں ،ان سے اسی طرح فرون کی تاہم وجو ہات میں سے ایک ہے۔ بیکول کو بحثیت شریک کارقبول کریں ،ان سے اسی طرح فرون کی تاہم اور خوات میں بیک کارقبول کریں ،ان سے اسی طرح بیش آئیں ان کے اور کی تاری کا ورون کریں کیا در اور کیا بند تشہمیں۔

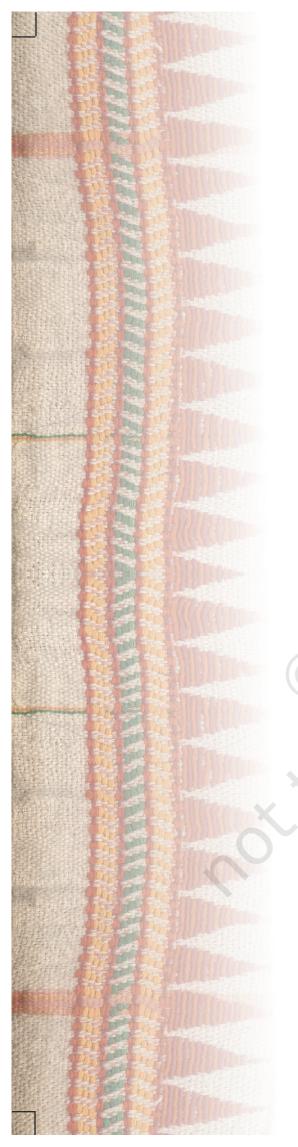
یہ مقاصدا سکول کے معمولات اور طریقۂ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔روز مرہ نظام الاوقات میں لچیلا پن اسی قدر ضروری ہے جتنی کہ سالانہ کلینڈر کے نفاذ میں سخت محنت کی تا کہ مطلوبہ ایام کوحقیقتاً تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔تدریس اور انداز ہُ قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہوگا کہ بیدر رسی کتاب بچوں میں ذہنی تنا وَاورا کتاب کا ذریعہ بننے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کوخوشگوار بنانے میں کس حد تک

مؤثر ثابت ہوتی ہے۔نصابی بو جھ کے مسئے کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحوں پر معلومات کی تشکیل نو اور اسے نیا رُخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفسیات اور تدریس کے لیے دستیاب وقت پر سنجیدگ کے ساتھ تو جہ دیتی ہے۔اس مخلصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے بیدرس کتاب سوچنے اور محسوس کرنے کی تربیت ، چھوٹے چھوٹے گروپوں میں بحث و مباحثہ کرنے اور عملاً انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اوّلیت دیتی ہے۔

این می ای آرٹی نصاب اور درس کتاب کے لیے تشکیل دی جانے والی کمیٹیوں کی مخلصانہ کوششوں کا اعتراف کرتی ہے۔اس دوطر فہ ترسیلِ معلومات پر بنی کتاب کی تیاری چنوتی جری تھی اوراس کے خصوصی صلاح کار ڈاکٹر شوبیتا پنجہ اوراس کے صلاح کار جناب فیصل القاضی کی محنت اور لگن قابل تعریف ہے۔ہم ان اداروں اور تنظیموں کے شکر گزار ہیں جھوں نے اپنے وسائل ، ساز وسامان اور عملے کا تعاون حاصل کرنے کی بخوشی اجازت دی۔ہم وزارت برائے فروغ انسانی وسائل کے شعبہ برائے ٹانوی اوراعلی ٹانوی تعلیم کی جانب سے بروفیسر مرنال مری اور پروفیسر جی۔پی۔دیش پانڈے کی سربراہی میں تشکیل شدہ نگراں کمیٹی کے اراکین کا بھی خصوصی شکر بیادا کرتے ہیں جھوں نے ہمیں اپنا قیتی وقت اور تعاون دیا۔ باضابطہ اصلاح اورا پی اشاعت خصوصی شکر بیادا کرتے ہیں جھوں نے ہمیں اپنا قیتی وقت اور تعاون دیا۔ باضابطہ اصلاح اورا اپنی اشاعت کے معیار کوسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پابندا کے تنظیم کے طور پر این تی ای آرٹی تمام مشوروں اور آرا کا خیر مقدم کرتی ہے تا کہ کتاب کومز بیغور و فکر کے بعداور زیادہ کار آمداور بامعنی بنایا جاسکے۔

ڈائر یکٹر میشنل کوسل آف ایجو کیشنل ریسر جی اینڈٹریننگ نئى دېلى نومبر 2008





استاد کے لیے

'قومی درسیات کا خاکہ - 2005 'کے تحت این ہی ای آرٹی نے دستکاری کے ورثے کے موضوع پرایک قومی و تو می درسیات کا خاکہ - 2005 'کے تحت این ہی ای آرٹی نے دستکاری کے ساتھ، ایک نیا نصابی میدان تھا: تو کس گروپ تشکیل دیا ۔ فوکس گروپ کا مجموعی تصور درج ذیل مقاصد کے ساتھ، ایک نیا نصابی میدان تھا: تحریری اور عملی دونوں طریقوں سے دستکاری کی ثقافتی ، معاشرتی اور تخلیقی خصوصیات کو تعلیمی نظام کا حصہ بنانا، اور اس امرکو بیٹینی بنانا کہ دستکاری کو پیشہ وارانہ مہارت کے طور پر دیکھا جائے جس سے نوجوانوں کے لیے روزگار کے مواقع فراہم موں ۔ اس کے نتیج میں این ہی ای آرٹی نے ایک نیامضمون 'دستکاری کی وراثت' شروع کیا تاکہ ہندوستان کے نوجوانوں کو تیزی سے بدتی ہوئی دنیا کی چنو تیوں کا سامنا کرنے نیز اپنے ثقافتی ا ثاثوں ، دوایتوں اوراقد ارکی حفاظت کرنے کے لیے تیار کیا جا سکے ۔

اس واضح تصور کے پیش نظر گیار هویں جماعت کے لیے "هندو ستان میس دستکاری کی زندہ روایات "نصاب کے نظری حصہ پروشی ڈاتی ہے اور اس کے ساتھ ورک بک "هندو ستان میس در ایستکاری کی روایات کی بازیافت" گیار هویں اور بار هویں دونوں جماعتوں کے لیے نصاب کے عملی پہلو پر تو جمر کوز کرتی ہے۔ دونوں کتابیں ملک کے مختلف حصوں سے تعلق رکھنے والے ماہرین کی ایک کمیٹی نے تیار کی ہے جواس میدان میں سرگر م عمل ہیں ،ان میں ماہرین تعلیم فن کے موزمین اور ڈیز اکنر شامل ہیں۔ نظریہ: "هندو ستان میں دستکاری کی زندہ روایات "گیار هویں جماعت کے لیے درسی کتاب نظریہ: "هندو ستان کی بعض معروف دستکاری کی زندہ روایات "گیار اور دھا توں کے کام ، ہندو ستان کی مصور ک اور ٹیکسٹائل کی روایات کا ایک تعارف ہے۔ اس میں تھیٹر کی دستکاری جیسی مرکب شکلوں کو بھی شامل کیا گیا ہے جس میں متعدد دستکاروں اور مہارتوں کی خدمات شامل ہیں۔ اس نصاب میں جن دستکاریوں کا ذکر ہے وہ کسی بھی صورت میں ہندوستانی دستکاری کی روایت کا جامع مطالعہ پیش نہیں کرتیں بلکہ یہ اُن دستکاریوں کا جم کی ایک بھی ایک ایک ایک ایک ایک ایک اب ایک کی روایات کا از کر نہیں کیا گیا ہے۔ اس میں مطالعہ پیش نہیں کرتیں بلکہ یہ اُن دستکاریوں کا ذکر ہے وہ کسی ابتدائی مطالعہ پیش نہیں کرتی بلکہ یہ اُن دستکاریوں کا جام عہ مطالعہ پیش نہیں کرتی بلکہ یہ اُن دستکاریوں کا جام عہ مطالعہ پیش نہیں کرتی بلکہ یہ اُن دستکاریوں کا جو کہ کی ایک اُن کر نہیں کیا گیا ہے۔

ہر باب دستکاری کی قدامت کی وضاحت، خام مال کے تعین کا طریقہ، کسی حد تک اشیا کو بنانے کا طریقہ، مہارتیں، اوز ار، اس میں شامل طریقہ کاراور تکنیک اور ہندوستان میں دستکاری کی ثقافی تقسیم کی وضاحت کرتا ہے۔ متن کو پُر اثر بنانے کے لیے تصاویر استعال کی گئی ہیں اور تکنیکی اصطلاحات کی وضاحت کی گئی ہے۔ کتاب کے آخر میں مزید معلومات کے لیے بعض مجوزہ کتابوں کی ایک مختصر فہرست دی گئی ہے۔ ان میں سے زیادہ ترکتابیں دستکاری کی مختلف روایتوں کے بارے میں اضافی معلومات مہیا کراتی ہیں۔ ان کا مطالعہ اسا تذہ کے ساتھ ساتھ طلبا کے لیے بھی سود مند ہوگا ہے۔ گیار ھویں جماعت کی اس نصائی کتاب کا مطالعہ مع ورک بک کیا جائے۔

عملی کام: هندوستان میں دستکاری کی روایات کی بازیافت اسموضوع کے تین عملی پہلوؤں سے بحث کرتی ہے:

(1) جماعت میں فعال سرگرمیاں ، (2) دستکار برادری سے ملاقات کر کے ان کے بارے میں جانا اور دستاویزات کی تیاری اور (3) اسکول اور گھر کے ماحول کو بہتر بنانے کے لیے حاصل کر دہ علم کا اطلاق ۔ اس دستاویزات کی تیاری اور (3) اسکول اور گھر کے ماحول کو بہتر بنانے کے لیے حاصل کر دہ علم کا اطلاق ۔ اس کتاب میں عملی کام پر زور دیا گیا ہے اور بیختصر اور طویل تفویضات (Assignments) کے لیے گئی تشم کے پروجیکٹ پیش کرتی ہے ۔ بینکھ ذہ بن نشین رہے کہ بیورک بگ قطعی نہیں ہے بلکہ اس کی نوعیت تر نیبی ہے تا کہ اسا تذہ اور طلبا اس سے تحریک حاصل کریں اور اپنے لیے نئے نئے پروجیکٹ تیار کریں ۔

(1) جساعت میں فعال سر گرمیاں: طلباکود کیھے اور سننے، بازیافت کرنے، تلاش کرنے اور اپنے طور پرتفہیم اور معلومات پیدا کرنے کی تربیت دی گئی ہے۔ اس طرح کی مہارتیں طلبا کی آئندہ زندگی میں اختیار کرنے والے سی بھی بیشے کے لیے ضروری ہیں۔

(2) دستکار برادری سے ملاقات کر کے ان کے بارے میں جاننا اور دستاویز ات کی تیاری: طلباکوجنس، ندہب اور ذات پات کے مسائل اور ساج کے اس طبقے کی خشہ حالت اور ضروریات کا حساس ہے جو سب سے زیادہ تخلیقی کام کرتا ہے۔ گیار ہویں اور بار ہویں جماعتوں میں فیلڈ ورک پروجیکٹ اس طرح تیار کیے جا کمیں جن سے طلبا میں صبر وحل اور ہمارے ساج کے مختلف طبقات کے ذریعہ تیار کردہ اشیا کے تین احترام کے جذبے کی اقدار پیدا ہوں۔ ہم اُمید کرتے ہیں کہ کلاس روم کے باہر کی دنیا سے تال میل قائم کرکے حقیقی زندگی کے جب باک اقدار پیدا ہوں۔ ہم اُمید کرتے ہیں کہ کلاس روم کے باہر کی دنیا سے تال میل قائم کرکے حقیقی زندگی کے جب بات ہموزش کو ایک پر لطف اور تاحیات عمل بنانے میں بیش قیت رول ادا کریں گے۔

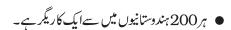
(3) اطسلاق: کسی نے اپنے اسکول اور گھر کے ماحول کو بہتر اور خوش نما بنانے کی منصوبہ بندی کا جو ہنر سکھا ہے اس کے استعمال کا موقع ملنے ہے آموزش زیادہ بامعنی اور بااثر بن جاتی ہے۔ اس سے طلبا کو بھی اپنے ماحول کے بارے میں سوال کرنے اور اپنی ثقافتی اور معاشرتی زندگی کو بہتر بنانے اور فروغ دینے، پائیدار اقد امات کی خواہش کرنے اور تخلیقی متبادل تلاش کرنے کی تحریک ملے گی۔

گیار هویں جماعت دراصل طلبا کے لیے نظریاتی اور عملی دونوں طرح کے تجربات کے ذریعہ مذکورہ وسیع میدان سے واقف ہونے کا دور ہے۔ اس طرح وہ جب بار هویں جماعت میں پنچیں گے تو اُھیں ہندوستانی دستکاری کی روایت کے معاشرتی ، ماحولیاتی اور اقتصادی پہلوؤں پر گہرائی کے ساتھ اپنا نظریتے شکیل دینے کے لیے خاطر خواہ عملی واقفیت حاصل رہے گی۔

اس مضمون کواس طرح تیار کیا گیا ہے کہ بیاسکول سے فراغت کے بعد طلبا کے لیے معاش اور روز گار کے مواقع تلاش کرنے میں بھی مدد گار ہو۔ان میں سے کچھ تقائق برغور کیچیے:

ہندوستان میں زراعت کے بعد دستاکاری دوسراسب سے بڑاروز گار کا شعبہ ہے۔





• دنیا بھر میں ہندوستانی دستکاری مشہور ہے اور اسی لیے اس شعبہ سے ملک کوسب سے زیادہ برآ مداتی آمدنی ہوتی ہے۔

ہر ملک کے لیے ضروری ہے کہ وہ ان فنکاروں اور تخلیقی صلاحیتوں کے حامل افراد کی پرداخت کر ہے جواس کی معیشت ، صنعت ، ثقافت اور معاشر تی زندگی کی بہتری کے لیے نئی نئی ایجادات کریں اور ڈیزائن بنا کیں ۔ ہندوستان کی اقتصادی ترقی کے لیے ایسی نوجوان نسل کی ضرورت ہے جوروز مرہ زندگی کوفروغ اور بہتر بنانے کے لیے نئے نئے خیالات ، اعتماداور تخلیقی صلاحیتوں کی حامل ہو۔

چوں کہ دستگاری کا شعبہ دوسراسب سے بڑاروزگار کا شعبہ اور ہندوستان کے لیے برآ مداتی آ مدنی کا ذریعہ ہے، اس لیے یہ اسکولی مضمون نو جوان افر ادکوروزگار کے مواقع فراہم کرنے میں انتہائی اہمیت کا حامل بن جا تا ہے۔ یہ ضمون گیار ہو یں اور بارھویں جماعتوں کے طلبا کے لیے مزید مطالعہ کرنے اور خصوصی مہارت حاصل کرنے کے درواز کے کھولتا ہے تا کہ وہ اپنی پہند کے میدان میں آگ بڑھ سکیں۔ اس مضمون کو اختیار کرنے کے بعد طلبا ڈیز ائٹر ، صنعتی موضوعات کے ڈیز ائٹر ، آرکیٹیکٹ یا گھروں کی اندرونی ڈیز ائٹن کرنے والے بنتا چاہیں گے۔ وہ میوزیم سے متعلق مطالعات ، تاریخ ، ساجیات یا پھر اینتھر و پولوجی (بشریات) میں خصوصی مہارت حاصل کرنے کے خواہش مند ہو سکتے ہیں۔ طلباس مضمون کو لے کر کسی برآ مداتی کاروبار میں شریک ہو سکتے میں یا بین سیز بیت حاصل کر سکتے ہیں۔ ہم اُمید کرتے ہیں یا بین کہ فون اور دستکاری کے خاندانوں سے وابستہ متعددنو جوان افراد اس مضمون کا انتخاب کریں گے اور میں کہ کون اور دستکاری کے خاندانوں سے وابستہ متعددنو جوان افراد اس مضمون کا انتخاب کریں گے اور میں اپنے آبائی دستکاری کی

اسکول کے نصاب میں دستکاری کی وراثت کوشامل کرنے کی تعلیمی قدرو قیمت صرف ایک مشغلے یا کسی ہم نصابی سرگرمی کے طور پڑ ہیں ہے بلکہ ایک بنیا دی (کور)مضمون کے طور پر ہے جس کی کئی جہات ہیں۔

ہندوستان میں دستکاری کی اشیا ہر جگہ پائی جاتی ہیں اور ہر خطے کی اپنی الگ امتیازی روایت ہے۔ ہندوستانی معاشرے کی ثقافتی رنگارنگی اورعوامی مزاج کو برقر ارر کھنے کے لیے اس رنگارنگی کوشامل کرنا خاصا دشوار ہے۔ ہندوستان کی ہر ریاست میں دستکاری کی موجودگی اسکولی نظام کی کئی طریقوں سے مدد کرتی ہے۔ تربیت دینے والے حضرات اور دستکاری کے پیشے سے جڑے افراد ہندوستان کے ہرگاؤں اور قصبے میں مل سکتے ہیں۔ انھیں اسکولوں میں گرویا تربیت دینے والے کے طور پر خدمت انجام دینے کے لیے بلایا جاسکتا ہے۔ دستکار برادری کے ساتھ براور است تال میں سے معلوم ہوتا ہے کہتمام دشوار یوں کے باوجود فوئکار ہمیشہ بہتر سے بہتر کی تلاش میں سرگرداں رہتے ہیں۔ اس کے علاوہ اس مضمون کے لیے درکار خام مال ، اوزار اور دیگر آلات ملک کے میں سرگرداں رہتے ہیں۔ اس کے علاوہ اس مضمون کے لیے درکار خام مال ، اوزار اور دیگر آلات ملک ک



دور دراز علاقوں میں بھی زیادہ مہنگے یا نا قابلِ حصول نہیں ہونے چاہئیں۔ دستکاری کے مطالع کے ذریعہ طلبا میں بصیرت پیدا ہوگی، مثال کے طور پر انھیں معلوم ہوگا کہ کس طرح دستکاری کی مصنوعات ماحول دوست سرگرمیوں پر ببنی ہوتی ہیں جن میں قیمتی وسائل کا محدود زیاں ہے اور انھیں کافی سوچ سمجھ کر استعال کیا جاتا ہے۔ غرض یہ کہ جب طلبا دستکاری کے بارے میں پڑھیں گے تو وہ سمجھ سکیں گے کہ ہندوستان میں تخلیقی دستکار برادریاں ہمیشہ زمانے کے ساتھ قدم ملا کرچلتی رہی ہیں۔

ہندوستان کی زندہ جاوید دستکاری کی روایت کا مطالعہ مر بوط آ موزش کا ایک منفر دموقع بھی فراہم کرتا ہے جیسا کہ ہماری تمام اسکو لی تعلیم کو ہونا چا ہیے۔ دستکاری کا مطالعہ کرتے ہوئے گئی سوالات ذہن میں آتے ہیں:

اسے کس طرح بنایا گیا؟ سامان کہاں سے حاصل کیا گیا؟ قدرتی وسائل کے نقصانات سے ماحول کس طرح متاثر ہور ہا ہے؟ اسے کس نے بنایا اور دستکار برادریاں کس طرح رہتی ہیں؟ دستکاری کی روایت کتی قدیم ہے؟

دستکاری کی اشیا کی مارکیٹنگ، پیکنگ اور فروخت کس طرح کی جاتی ہے؟ کون منافع حاصل کرتا ہے اور کیوں؟

اس طور پرتاریخ، معاشیات ، جغرافیہ، ماحولیاتی اور پائیدار ترقی سے متعلق معاملات ایک واحد مضمون کے مطالعے میں باہم مربوط ہوجاتے ہیں۔ اپنی وسعت کے اعتبار سے اتنا وسیع اور اپنی بھری اور جمالیاتی کشش مطالعے میں باہم مربوط ہوجاتے ہیں۔ اپنی وسعت کے اعتبار سے اتنا وسیع اور اپنی بھری اور جمالیاتی کشش کے اعتبار سے اتناد کچسے کوئی دوسر اصفمون نہیں ہے!

ہم اُمید کرتے ہیں کہ آپ کواس مضمون کی تدریس میں لطف آئے گا اور آپ اس کتاب کومزید بہتر بنانے کے لیے ہمیں اپنی تجاویز بھیجیں۔

شوبیتا پنجه خصوصی صلاح کار فیصل القاضی صلاح کار





سمیٹی برائے درسی کتاب کی تیاری

خصوصی صلاح کار

شوبيتا پنچه، كنسلٹينٹ، انڈين پيشنل ٹرسٹ فارآ رڻس اينڈ كلچرل ہيريٹيج، اودهی اسٹیٹ، نئی دہلی

صلاح کار

فيصل القاضى، ڈائر يڪٽر، کريڻيولرننگ فارچينج، ئي دہلی

را کین

آديتي رنجن، برنسبل ديزائنر، نيشنل أسلى يُوث آف دُيزائن، احرآباد

د بیوراه تھیا گاراجن ، بانی صدر، **مدراس کرافٹس فاؤنڈ**یشن، چینئ

گريش جوشى ، د پڻى د ائريڪٽر، سنٹرفار کلچرل ريسورسز ايندُ ٹريننگ،نئ د بلي

جسلین دهمیجا، کرافش ایکسپرٹ،نئی دہلی

جیا جیطی ، چیف ایگزیکیو ٹو افسر، وستکاری بائی ،نی وہلی

كرشن كمار، دْائريكِرْ مِيشْنل كُوسل آف الجوكيشنل ريسر ج ايندُ ٹرينگ، نئي د ملي

لیلاط**یب جی،** چیئر پرسن اوربانی رکن ، دستکار، نئی دہلی

مشاق خان، ڈپٹی ڈائریکٹر ، بیشنل ہینڈی کرافٹس اینڈ ہینڈلوم میوزیم ، بی د ، ہلی

ایم ۔ کے ۔ پال، سابق ڈپٹی ڈائریکٹر نمیشنل بینڈی کرافش اینڈ بینڈلوم میوزیم، نی وبلی

ممبرکوآرڈی نیٹر

جیوتسنا نیواری، _{دید}هٔ د پارٹمنٹ آف ایجو کیشن اِن آرٹس اینڈ ایستھطک ، این _کی ای آرٹی ،نئی دہلی

اردوتر جمه

شمیم احمد ، لیکچ_{ور} ، شعبهٔ اردو ، مینٹ اسٹیفن کالج ، دبلی یو نیورسٹی ، دہلی

یروگرام کوآرڈی نیٹر (اردوتر جمہ)

محمد فاروق انصاری ، دیڈر ، ڈیارٹمنٹ آف لینگو یجز ، این سی ای آرٹی ، نئی دہلی

اظهارتشكر

کمیٹی برائے درسی کتاب کی تیاری کے علاوہ نصاب اور درسی کتاب کی تیاری میں مختلف افراد اور ادار ہے براہِ راست یابالواسط طور پر شامل رہے ہیں۔ ہم خصوصی طور پر جناب انل سنہا بیشنل انسٹی ٹیوٹ آف ڈیز ائن؛ پروفیسر کرن سیٹھ، اسپِک مِکے ، پروفیسر کرن دیو بندر، ڈپارٹمنٹ آف ایلیمنٹری ایجوکیشن ؛ این ہی ای آرٹی ؛ اور جناب پولک دتا، پاٹھا بھون ، وشو بھارتی یو نیورٹی اور شانتی نکیتن کی نصاب کی تیاری کے لیے کی جانے والی کوششوں کا اعتراف کرتے ہیں۔

گیاداروں اور تظیموں نے اپنے وسائل اور الم کاروں سے تعاون حاصل کرنے کی ہمیں بخوشی اجازت دی۔
ہمخصوصی طور پر جناب او۔ پی ہے بین سنسکرتی فاونڈیش ؛ جناب الس ہے کول ، ڈائر یکٹر جنرل ، سنٹر فار
کچرل ریسور سرزاینڈٹر بننگ ؛ ڈاکٹر چاروسمتا گیتا ، ڈیسٹ ی ڈائر یکٹر ، بیشنل بینڈلوم زاینڈ بینڈی کر افلس میوزیم ،
نئی د ، بلی ؛ ڈاکٹر ڈارل کوشی ، ڈائر یکٹر ، بیشنل انسٹی ٹیوٹ آف ڈیزائن ، احراآ باو ؛ جناب فیصل القاضی ، ما برتعلیم
اور تھیٹر سے وابست شخصیت ، نئی د ، بلی ؛ اس میں کی د ، بلی ؛ بھارت رامامور تھن ، ڈائس آف بید کوک ؛ جیولری
شرید ٹیسٹنز آف اند ڈیا ؛ وسٹکار ، نئی د ، بلی ؛ وسٹکاری ہائی ، کی واف ٹریڈ سٹنز آف اند یا ؛ وسٹکار ، نئی د ، بلی ؛ کوروراثت فاونڈ یشن ؛ جیاجیٹلی ، کیرافٹ ٹریڈ یشنز آف انڈیا؛ مررائل کر افلٹس فاونڈ یشن ،
پینٹنگ ؛ کے بوروراثت فاونڈ یشن ؛ جیاجیٹلی ، کیرافٹ ٹریڈ یشنز آف انڈیا؛ مررائل کر افلٹس فاونڈ یشن ،
پینٹنگ ؛ کیرافشس آف جموں ، کشمیر اینڈ لداخ ؛ پارمپرک کاریگر ، مبئی ؛ سنیا کانوند ے ، نئی د ، بلی ؛ توبل سینکلیئر ، نئی د ، بلی کیمنون بیل ۔

دری کتاب میں شامل ہندوستان کے نقشے ، دستکاری کی مختلف اصناف کی ریاست وارتقسیم کے مظہر ہیں۔ یہ نقشے پیائش کے لیے نہیں ہیں اورمحض وضاحتی نمائندگی کے لیے ہیں۔

درس کتاب کے اردومسود نے پرنظر خانی کے لیے منعقدہ ورک شاپ کے شرکا جناب غلام نبی مومن ،
ریسائرڈ اردو آفیسر، بال بھارتی، بونہ؛ ڈاکٹر نجمہر جمانی، اسستنت پروفیسر، دبلی بونیورٹی، دبلی؛ ڈاکٹر شیم احمہ،
اسسٹنٹ پروفیسر، بینٹ اسٹیفن کالج، دبلی؛ جناب مشاق خال، ڈیٹی ڈائریکٹر، شنل بہنڈی کرافش
انیڈ بہنڈلوم میوزیم، نئی دبلی؛ عارف حسن کاظمی، بھی جسی سے، انیگلوعر بک سینٹر کیٹڈری اسکول، دبلی؛ ڈاکٹر جیونسنا
تیواری، ریڈر، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان آرٹس اینڈ ایستھیلک، این بی ای آرٹی اور ڈاکٹر فاروق انصاری، ریڈر،
ڈپارٹمنٹ آف لینگو، بحز، این سی ای آرٹی، نئی دبلی کیٹیش قیت مشوروں کے لیے تہدول سے شکر گزار ہیں۔
ہم کتاب کی تیاری کے لیے کا پی ایڈ بٹر ابوامام میرالدین اور ڈی ٹی پی آپریٹر ابوالحن کاشکر گزار ہیں۔

پیش لفظ استاد کے لیے iii vوستکاری کے بارے میں آموزش 1 1۔ دستکاری کی وراثت 8 2- چکنی مٹی 16 27 40 5۔ زیورات 53 6۔ قدرتی ریشے 67 7۔ کاغذ 81 8۔ ٹیکسٹائل 91 105 10 - تھیٹر سے وابستہ دستگاریاں 119 مجوزه كتب برائح مطالعه 131

